

LUMINA.

Ese de dóue ori in septomana:
Joi-a si Duminec'a.

Pretiuulu de prenumeratiune:

pre anu intregu . . . 6 fl. v. a.
" diumetate de anu . . . 3 fl. v. a.
" patrariu de anu . . . 1 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

pre anu intregu . . . 9 fl. v. a.
" diumetate de anu . . . 4 fl. 50 cr.

Correspondintiele si banii de prenumeratiune se se adreseze de a dreptulu: Redactiunei „Lumina“ in Aradu, cancelari'a episcopésca. Pentru publicatiunile de trei ori, ce contienu cam 150 de cuvinte (spatiu de 20 sire garmond) taca'n e 3 fl.; pana la 220 de cuvinte 4 fl. éra mai sus 5 fl., intielegendu-se intr' aceste sume si timbrulu. — Pretiuulu publicatiuniloru se se anticipe.

Fóia bisericsca, scolastica, literaria si economica.

Organu oficiale alu eparchiei romane gr. or. aradane.

Telegrame.

Redactiunei „Lumin'a“ in Aradu.

Sibiu (2 decembre st. n.) Astadi la votare episcopulu Romanu a intrunitu 43 voturi, 45 albe. Mane alta votare.

Sibiu (3 decembre st. n.) Episcopulu Romanu a intrunitu 51 voturi, Pope'a 31, albe 6. (Astfelu Episcopulu diecesei Aradului Mironu Romanulu este metropolitu alesu! Red.)

Nr. 1981.

Epitr. 481.

PARTE OFICIALA.

Catra toti protopresviterii de sub consistoriulu eparchialu aradanu.

Apropiinduse finea anului solariu curinte 1874, Pr. DTale, cu privire la normativule consistoriale din 9 Iuliu 1870 ^{Nr. 774.} _{Epitr. 25.} din 27 1872 ^{Nr. 1012.} _{Epitr. 319.} si din 28 Iuniu 1873 ^{Nr. 920—922.} _{Epitr. 209—211.} si conforma

dispusetiuniloru proviedute in §§ 7, 23 si 27 ai statutulu organicu, prin acésta se incredintiédia: ca inca de timpuriu se indrumi comitetele parochiale din tractulu submanuatu, pentru necesari'a pregatire respective incheiare a ratiucinielor bisericesci despre perceptiunile si erogatiunile manipulate in decursulu anului solariu curinte 1874 precum si pentru facerea si substernerea preliminariloru despre veniturile si spesele bisericesci pe anulu solariu viitoru 1875, si anume:

Epitropiele parochiale sunt indetorate cu finea anului solariu adeca in 31 Decembre a. e. a depune comitetelor parochiali ratiuciniile anuali prescise prin § 27 punctu 5 din stat. org; ér' comitetele parochiali, conformu § 23 punctu 11 din stat. org. asidèrè-sunt indetorate, cu finitulu anului solariu a esamina ratiuciniile epitropieloru si a le substernere sinodeloru parochiale, — ca asia apoi sínódele parochiale intruninduse conformu § 12 din stat. org. in lun'a lui Ianuariu a anului viitoru 1875 se se póta enuncía asupra ratiucinielor bisericesci care proviedute cu tóte documintele si dimpreuna cu decisiunile enunciate se le transpuna Pr. DTale spre substernere la Consistoriu, conformu §-lui 7 punctu 8 din stat. organicu.

In legatura cu acést'a Pr. DTa vei dispune: ca comitetele parochiale cu ocasiunea esaminarii ratiucinielor anului solariu curinte 1874 se faca si preliminariele venituriloru si speselor pe anulu solariu viitoru 1875 care deodata cu ratiuciniile se le presinte sinodeloru parochiale spre ale desbate totu atunci conformu § 7 punctu 3, 4, 5, 8 din stat. organicu si apoi adornate cu decisiunile, sínódele parochiale se le transpuna Pr. DTale ca se le substerni aicia dimpreuna cu ratiuciniile susamintite.

La facerea preliminariloru Pr. DTa vei dá comitetelor parochiali inviatiune corespondiatoria, anume: preliminarulu se contiena dóue parti, un'a aretandu veniturile sperative dupa proportiunea celoru avute in anulu solariu curinte, alt'a spesele bugetarie recerute pe anulu solariu 1875, cari voru fi se se acopere din veniturile sperative.

In bugetulu speseloru anuali, comitetele parochiale, voru preliminaru sumele proiectate si recerute la acoperirea trebuintiloru nepreviedute preste anu; sínódele parochiale au se se enuncie precisu: deca comitetele respective epitropiele parochiale sunt autorizate si cátu a erogá din sum'a acestoru spese nepreviedute, si fara de a mai cere prealabil'a incuviintiare a sinodeloru parochiale.

Pentru uniformitate si mai buna acuratétia preliminariele au

se se faca dupa formularulu ce se alatura aci sub /.) observanduse: cá incátu in careva comuna voru fi in usu si alte venituri séu spese anuali, afara de celea indegetate in formulariu, acelea la tóta intemplarea sunt a se luá in preliminarulu substernendu.

Dupa ce apoi Pr. DTa vei primí dela sínódele parochiale ratiuciniile si preliminariele espuse: vei nisú ca fara tóta amenarea se le substerni aicia adornate in conspectulu prescisu din normativulu consistorialu din 28 Ianiu 1873 ^{Nr. 920—922.} _{Epitr. 209—211.} punctu III alinea 3 spre ulteriór'a afacere asia ca, substernerea acést'a se se efectuésca nesmintitu pana la terminulu presiptu de 15 Martiu 1875 fara a mai asteptá emiterea de ursórie. —

Totodata Pr. DTa vei avisá respectivele comune bisericesci: cá la tipografulu Stefanu Gyulai din Aradu se afla de vendiare tipariturile necesarii pentru diurnalele cassei, ratiocinii, inventarie si altele de unde si le potú procurá. —

Aradu, in 4 Novembre 1874.

*Din incredintiarea Preasantiei Sale
Domnului Episcopu diecesanu:*

Andrei Papp. m. p.
Protosineclu.

Nr. 1982.

Epitr. 482.

La toti protopresviterii de sub consistoriulu eparchialu aradanu.

Cu privire la § 23 punctu 1 si § 27 punctu 1 din statutulu organicu, si cu reducere la normativulu consistorialu din 9 Iuliu 1870 ^{Nr. 774.} _{Epitr. 25.} Pr. DTale se incredintiédia: a indrumá de timpriu comitetele parochiale din tractulu submanuatu, ca la finea anului solariu curinte 1874 se compuna inventariiele prescise dupa formularulu comunicatu cu susprovoatulu normativu despre avera miscatória si nemiscatória bisericsca scolaria si fundatiunala, care inventarie proviedute cu subscrierea presiedintelu si notariulu comitetelor parochiale si cu sigilulu bisericeii in dóue esemplarie consunatórie se le transpuna Pr. DTale nesmintitu pana la 15 Ianuariu, ér' Pr. DTa se le substerni ér' nesmintitu aicia pana la 1 Februariu 1875 pe langa consemnarea indatenata. —

Aradu, 4 Novembre 1874.

*Din incredintiarea Preasantiei Sale
Domnului Episcopu diecesanu:*

Andrei Papp. m. p.
Protosineclu.

Nr. 1983.

Epitr. 483.

La toti protopresviterii de sub consistoriulu eparchialu aradanu.

Fiindú aprópe incheierea anului solariu curinte 1874 Pr. DTale cu acést'a se incredintiédia: a starú de timpriu, ca comitetele respective epitropiele parochiale din tractulu submanuatu, cu finea anului, adeca celu multu pana in 10 Ianuariu 1875. se-ti administredie nesmintitu sumele incurse din veniturile tassuriloru anume: din tassulu alu II-lea clericalu, alu III-lea preparandialu si alu IV-lea introdusu pe sém'a fondulu eparchialu generalu, cari sume Pr. DTa celu multu pana la 20 Ianuariu 1875 se vei transpune aicia pe langa consemnarile indatenate, — separate despre fiecare tassu. —

Aradu, in 4 Novembre 1874.

*Din incredintiarea Preasantiei Sale
Domnului Episcopu diecesanu:*

Andrei Papp. m. p.
Protosineclu.

) A se vedé pre faci'a din urma.

Red.

PARTE NEOFICIALĂ.

Corespondința din Români'a.

București, 11/23. Novembre, 1874.

Stimate d-nu Redactoru!

Revenindu asupra celor relatate în precedentă epistolă, continuu a ve spune că, sinodulu din Români'a, departe de principiile sinodelor, din caus'a că nu este alesu, și fora participarea poporului și clerului; clerulu secularu s'a vedutu nevoitu a se constitui într'unu comitetu anonimu spre a pune resistința tendințelor infalibile la care tienteza Eparchiotii, căci precum am demonstratu în precedentă relațiune, sunt cu totul contra progresului. Dar ca se le cunoșceti capacitatea e destulu următoarele.

La noi nu se pôte nici unu muritoriu, a se suî la demnitatea de prelatu, pana ce mai anteu nu va fi într'o chinovia, pana nu va menci din cazanulu iesuiticu nu pôte fi prelatu. Si pentrucă acestu sistemu se pastreza, urmèza se ve dămu o idee despre schituri.

Cele mai mari monastiri chinovii sunt: monastirea Nèmtiu și Seculu cu un'a miia (1000) monachi, Caldarusianii cu 300, și Cernic'a cu 380, afora de multe mai mici. Din aceste monastiri nici odata n'a esitu vre unu geniu séu Chrisostomu; afora de regretabilulu metropolitu Gregoriu ceialalti sunt nisce consumatori ai bud-getului, pentrucă nu știu și nici nu le este permis se scie carte ¹⁾, și cei ce se pretindu că știu, nu știu decâtu necesariile din biserică, scól'a lipsesce cu dereversire prin monastiri.

Si cu tóta inioranți'a ei totu se credu și se manifesta de cleru înaltu, pana, candu nu sunt decâtu nisce pigmei ²⁾.

Din acèsta causa legiuitoriulu avendu în vedere inioranți'a lor, la elaborarea legii sinodale, a pusu clausa că nimene nu se va mai suî la demnitatea de prelatu fora titlu de scól'a. ³⁾ La acèsta clausa, vai! cine a vedutu pre Ddieu și nu s'a cutremuratu! Toti s'au revoltatu, încātu legiuitoriulu s'a vedutu nevoitu se dica: acèst'a se va practicá dupa 30 ani; cetiti legea sinodala și ne veti dá crediamentu.

Acèst'a spinósa cestiune astadi este pusa la ordinea dilei, pentrucă mórtea archiereului Ioanichiu Evantia dela Campulu-lungu a lasatu unu golu, și ca sè se implinésca este mare discuțiune, pentrucă primatulu starue a hirotonisí pre unu favoritu fora carte, ér o minoritate se opune pentru altulu cu titlu dicendu: „deca gasimu barbati cu titluri n'avemu nevoia se asteptamu 30 ani dupa lege“. Si astfelu sinodulu dela 25 Octobre, diu'a deschiderei, nu se ocupà decâtu de acèsta cestiune.

Primatulu și colegii sei nu se ocupa de literatura, precum se ocupau alti metropoliti și episcopi, asemenea proba că n'a datu nici o carte publicului. Ceva mai multu, în 24 de ani decandu pastoresce n'a visitatu a trei'a parte din bisericile Capitalei, cu atātu mai pucinu ale

¹⁾ Tris lucr candu monastirile, cari odinóra erau cele d'intaii institute de cultura și invetiamentu, a degeneratu intru atātu! Red.

²⁾ Dóra nu poste totu? Red.

³⁾ La noi, sinodulu eparchiei Aradului inca nainte de ast'a cu 3 ani a adusu legea ca, în institutul teologicu (seminariu nu avemu) numai tineri absoluti de 8 clase gimnasiale se póta fi primiti; va se dica, nimenea nu pôte fi clericu pana nu are atātu carte (invetiatura) cătu se fie capabilu și pentru alte facultati de sciintie, precum: juridica, filosofica etc. Acèst'a pentru Ierei, ér la titlulu de Protoieru numai acei Ierei potu fi înaintati cari au studiatu pre langa cursurile clericale, și facultatea juridica ori filosofica. Monachi nu avemu dar nici monastiri. La trei episcopie, ce are metropol'a nóstra, abia sunt 5-6 monachi stavrofori, aplicati și acestia de profesori la institutelo teologice, toti ómeni invetiati, unii formati la universitatile cele mai renumite din Germani'a. Red.

Eparchiei, carea este cea mai mare contienendu siepte districte. Vèr'a o petrece în strainatate pentru conservarea sanetatii și ièrn'a stà închisu în camera ca se nu fie atinsu de ventu, éta Chrisostomu! Si pentru distractiune are o turma de lingusitori de tóte gradele, dar toti monachi, cari nici odata nu-i spunu adevèrulu, și deca adevèrulu vr'odata strabate prin civili, acea turma se silesce din tóte puterile a face se nu crèdia, și astfelu adevèrulu este condamnatu!

În lips'a de cultura, și înpínsu de lingusitori, persecuta aspru flórea preotimei seculare, crediendu că prin împilare și seracia, împilatii se potu umilí. Nenocire căci sufletele cele mari, fiintiele instruite nu se umilesce asia curundu, ele negresitu vor cautá și cautu resbunare, la acèst'a nu se gandescu, avendu de principiu nu misiunea de tata alu tuturor, ci vointi'a sa propria, pre care o practica cu scrupulositate, fora ca se tiena comptu de opiniunea publica continuu exprimata în diaristica. Acèsta conduita o practica maioritaea eparchiotiloru în diecesile lor.

Se mai sustiene unu sistemu, pentrucă primatulu e de natiune bulgaru, romanii nu potu reusi, acèst'a a devenitu unu proverbiiu: „nu esti bulgaru, nu propasiesci.“

Seminariile au ajunsu în mare decadintia, nu de multu, ci de candu s'a pusu în practica legea sinodala, carea dá dreptu prelatiloru a se amestecá. Primatulu a creatu unu seminaru personalu numitu „Seminariulu Nifonu.“ O deridere, căci toti elevii sunt estèrni și locuiescu pe la oteluri în greutatea parintiloru lor. Ce moralitate vor rumègá acei juni, deca nu obiceiie dela cárcimele unde locuiescu?

Si ca se póta practicá inioranți'a, s'a mai inventatu și preotii fraudulóse, și éta cum: pe sub mana se hirotonisescu preoti cu testimonie de ale seminaristiloru morti, și ale celor ce s'au preotitu mai dinainte ¹⁾, și acèst'a s'a pututu face, pentrucă ministeriulu a scapatu din vedere a revidá testimoniile celor ce se preotiescu, cu care nu s'ar fi potutu infacisí altii.

În fine starea clerului în Români'a este aprópe de plansu, căci precum am disu, întieliginti'a este persecutata, legea bisericeii înlaturata și înlocuita cu nisce regulamente ale sinodului, care punu numai îndatoriri clericiloru fora ca se le dee nimicu fólóse. Si ce pasa prelatiloru candu ei sunt platiti cu câte una suta miu (100,000) lei pe anu, ér preotii lasati la mil'a crestiniloru!

Sanetate și voia buna!

Slobozènu.

Biografi'a lui Georgiu Brancoviciu, Contele și Despotulu, și despre maritele fapte ale lui.

(Fratele Metropolitului Sav'a Brancoviciu, și Istoricultu Serbiloru.)

(Urmare)

§. 10 Pre langa acèsta grammata daruita lui Georgiu și alte comune grammate s'au tramisu tuturoru popóreloru resaritate indèmandule și chiemandule la credintia, care dupa acea în modulu seu au fostu promulgate între popóre. La santele acele promissiuni ale Cesarului toti ómenii acceptau gratia de susu și întèplare binvenita, ca sè se supue sub aripele și scutirea marelui Leopoldu. Insa despre aceste vomu vedé mai tardiu, și acum se ne întórcemu la Brancoviciu. Fiindu Georgiu cu dis'a diploma imperatésca dimisus cu tóta onórea dela curte, calatorindu în pace prin Ungari'a și Ardealu a ajunsu în Români'a transalpina unde a afluat deja pre Sierbanu Cantacuzino repausatu și în loculu lui pre rudeni'a lui Sierbanu, pre Constantinu Brancoveanu. Si petrecandu ièrn'a acea în București la principele, i-a descoperitu tóta voi'a imperatésca.

¹⁾ Prea departe en nemoral'a.

§. 11. Petrecundu elu inca in soli'a acea, a ajunsu dela preafericitulu patriarchu Arseniu alu III numitu Cernovicu, epistola la Despotulu, in carea binecuvinteadaia intreprinderea lui lundemna asupra vrajmasiloru crucii lui Cristosu si lu-róga, ca se aiba compatimire despre dirimatele biserici ale lui Ddieu si despre mangaierea natiunei sale. Intr'altele incredintindulu gratiei lui Ddieu incheia epistol'a carea s'a scrisu in a. 1688 Maiu 5 in Peca (Ipecu). Presupunu cá binevoitoriulu cetitoriu ar voi cu mare dorintia a ceti séu a audí cuprinsulu epistolei aceleia: dreptu acea servindu dorintiei lui, procum se afla acea in Istori'a lui Brancovicu in cartea a V. pag. 1731 o punu aici si anumitu: „Umilinti'a nóstra scrie binecinstitoriului si in Cristosu Ddieu credintiosului si iubitoriului de Cristosu nobilului si puternicului Domnu, lastariului celui bineroditoriu de nou resaritu alu santei corone serbesci, ducelui celui de Ddieu alesu alu noulu Israilu, — ér mie in santulu duhu preaiubitulu fiu si Domnitoriului a tóta tiér'a serbéca lui Chiru Chiru Georgiu Brancovicu, pace si bucuria se aibi dela Domnulu Ddieu atotutiitoriulu si dela umilinti'a nóstra rugatiune si binecuvintare se fie cu tine pururea. Aminu. Binecuvintatu se fia Ddieu si parintele Domnului nostru Isusu Cristosu care ni-a radica tu duce binecinstitoriulu poporului crestinescu in timpurile cele din urma, ca se se inaltie cornulu natiunei nóstre celei serbesci. Binecuvintata se fia speranti'a celoru desperati pururea fetiér'a Mari'a nascatórea de Ddieu, carea te a aparatu pre tine in parti straine intocma ca pre dreptulu Noe in corabia. Si dupa proroculu: Domnulu padieste pre cei nemernici, si ii padiesce Domnulu precum insusi scie. O locasiu alu preaintieptiunei, ostasiulu alu lui Cristosu, alu santului Simeonu, intre preacuviosi isvoritoriului de miru, si alu santului lui Cristosu alu lui Sav'a, si alu santiloru fundatori serbesci si alu Despotiloru, alu santei vitie, flóra preafumósá, preatericite resboinicé alu lui Cristosu si Domnule Chiru Georgiu Brancovicu.

§. 12. Cunoscutu se fie iubirei tale de Cristosu, cá a venitu la noi in Peca tramisulu si preacinstitu servitoriu alu santului altariu serbescu proigumenulu Hagi chiru Efremu, si ni a dusu epistol'a vóstra cea preacinstita si prealaudata. Cu deamenuntulu am intielesu tóte cumcá doresci dela noi rugatiune si binecuvintare. Binecuvintatu se fia Ddieu celu ce ti a datu iubire si rivna catra patri'a ta si catra umilinti'a nóstra. Asia binecuvintatu se fia celu ce vine in numele Domnului, cu ajutoriulu nascatórei de Ddieu, fi inarmatu cu puterea preacinstitei si de viétia facatórei cruci, cu rugatiunile stramosiloru nostri, cu ale caroru invetiatura si astadi natiunea si tiér'a patriei vóstre se luminédia si se infumsetiadia cu santele loru osaminte, care se padiescu de catra noi cu mare onóre. Si audiendute pre tine o fiule sufletescu toti fiii patriei tale cuprindienduse de bucuria mare, cu lacrimi lui Ddieu si preacuratei nascatóre de Ddieu dau multamire neince-tata si te binecuvintamu cu binecuvintarea santului si de viétia facatoriului Duhu, carele are putere de a impartasi si daruri, anteu cu Tatalu, Fiiulu si Duhulu Santu, si fia-ti impartasita onóre si dela gratiosulu purtatoriu de sceptru si iubitoriu de Cristosu, si precum a disu Cristosu catra Apostoli pace vóua, si éra si a suflatu si a disu luati Duhu Santu, si precum a tramisu pre aceia in lume pentru predicarea Evangheliei sale, acel'a insusi se te cercetedie cu venirea sa si se-ti apromita bucuria si se te tramita in lume asupra vrajmasiloru crucii Domnului, si se sagete cu sagét'a sa cea puternica inimile celoru ce se lupta asupra lui Cristosu, si se te intarésca capre Ghedeonu asupra lui Mediamu. ca si pre stramosii tei, dieu pre Simeonu Nemanu si pre St. Stefanu, regele celu anteu incoronatu, si pre St. Milutinu, carele este martiru intre imperati pre St. Stefanu Decianschi si pre marele mucenicu Cnezulu Lazaru. Cu ale caroru rugatiuni si ajutoriu inarmeadiate in Cristosu si cu suliti'a invingo pre vrajmasii lui Cristosu. Se inaltie Ddieu cornulu teu si se tramita inaintea fecii tale pre angerulu seu celu invingatoriu de vrajmasii lui si se ii alunge si se ii spulbere ca o trestia inaintea fecii ventului, si precum flacar'a carea arde codrii muntiloru, asia se se cere si Ddieu pre vrajmasii lui si se ii uimésca. Numai nu intardiá cáci timpulu este aproape, aibi condurere in inima si in sufletu despre derimatele Biserici ale lui Ddieu si fá cu noi marea ta gratia, cáci la tine ceremu midilocire si ingrigire pentru sufletele nóstre. Si éra si me rogu de iubirea ta cea de Cristosu preagratiöse Domnule, iérta intardierea nóstra cáci nu s'a intemplat din lenea nóstra, ci de mare lipsa. Cáci ne aflamu cu multe napastuiri si cu pagubitóre inreótatiri insarcinati. Intr'altele grati'a lui Ddieu si scutirea preasantei nascatóre de Ddieu si ajutoriulu santiloru luminatori serbesci, si dela umilinti'a nóstra rugatiune si binecuvintare se fie cu tine pururea, Aminu.

§. 13. Nu este cu greu a cunósce din epistol'a acést'a, cum ca Despotulu a avutu contielegere cu patriarchulu, ca se scota

si se eliberedie pre poporu de sub jugulu turcescu, si a se scuti sub aripelu preagratiösului Imperatu Leopoldu, spre ce s'a in-voitu si Maiestatea sa. Amendoi au pusu mare grige intru acést'a, Patriarchulu ca Archipastoriu, pre care lu-asculta oile, incredintia si svatuia pre poporu, descriindu-i reinti'a turcésca si superarile de tóte dilele, si din contra puindu-i cu colorii vii grati'a si bunavointi'a Imperatului inaintea ochiloru; éra Despotulu ca unu angeru, avendu dela Leopoldu mangaiere si bunavestire spre acea lu-indemná; voiá a se aratá ca unu altu Moise si a scóte pre omeni din robii'a lui Muhamedu si pre cei robiti a-ii provocá la libertate. Pentru cá grammat'a imperatésca aducendu-o cu sine a publicat'o in secretu intregului poporu resariténu sub júgulu turcescu gematoru, laudandu propusulu si grati'a imperatésca si imbarbatandulu spre apucarea armelor in contra turciloru precumu insusi se lauda óre unde, unde mintiun'a si laud'a de sine nu au locu. Ale lui cuvinte suntu care s'au substernutu Marelui Leopoldu: gratiösele scrisori provocatóre ale Maiestatii vóstre prin Resiedintele din Constantinopolu alu Maiestatii vóstre intregului poporu orientalu precum celui grecescu, asia si celui romanescu si celui serbescu, si celui bulgarescu in perfecta traducere le am impartitu, imbarbatandulu ca se nu se teama a se plecá sub gratiosulu scutu alu Maiestatii vóstre. Tóte apromissiunile si volniciile acolo scrise i le-am descoperitu cu credintia, l'am indemnatu si l'am imbiatu s. c. l.

§. 14. Viediendu Georgiu din ambele parti, precum din cea germana, asia si cea turcésca mare pregatire spre resbelu, in timpulu acel'a oportunu de ajunsu s'a svatuitu cu Sierbanu. Si ajungundu timpulu de tótna alu anulu 1688 s'a incercatu Despotulu a merge la Dunare, ca danduse timpu acomodat se póta trece la cetatea Smederevo, vechi'a sa patria, unde avea sperantia tare, cá se va aduná óstea poporului seu spre comunulu folosu alu intregului poporu crestinescu, si spre perirea vrajmasiului numelu lui Cristosu. Apropiinduse elu de Dunare a intielesu, cumca puterea turcésca a cuprinsu tóte locurile cele anguste langa Cladova, si temenduse a continuá calea, s'a abatutu in Monastirea Tismana, ca se ascepte acolo, pana ce puterea germana de dincolo de Dunare se va impreună cu ostile serbesci din partile loru; in sa trúpele germane dela Belgradu mergendu dreptu catra Nisiu, Vidinu si Nicopolu cu invingere bateau pre vrajmasiu, lasandu calea acea angusta carea nu se po-tea strabate, prin carea sperá Despotulu a-ii aduce la Smederevo. Turcii vediendu, cá oatea crestina grabesce spre Vidinu, au dearsu Cladov'a si Orsiav'a si curundu s'au indreptatu catra Vidinu. Nu dupa multe dile crestinii au incungiuratu Vidinulu si cu bombardo pona in fuadamentu lu-dirimau. Éra turcii neputendu stá in contra, desi barbatesce se aparau, au inceputu a fugi catra Nicopolu, pre carii perscutundu-ii puterile germane, pre unii ii-au prinsu de vii pre altii ii-au taiatu cu ascutitulu sabiei.

(Va urmá).

VARIETATI.

* * Statu'a marelui erou a Romaniloru, Mihaiu, s'a inauguratu la Bucuresci in diu'a santiloru archangeli Mahaiu si Gavrilu. Mai antaiu s'a oficiatu serviciulu divin in biserica Sarindaru de Prea S-tulu Metropolitu alu Moldaviei cu alti Episcopi. La 11 óre M. M. L. L. Domnitorulu Carolu si Dómn'a, incunjurati de D-nii ministri, merserá pe josu pana la statua, unde primariulu capitalei, cu intregulu consiliu municipalu, ii intimpin'a. Apoi primarulu rosti unu discursu la care, dupa ce respunse M. S. se dadú ordinu a se desvali statu'a

* „Canteculu lui Tudoru Vladimirescu“ pe musica vocala si instrumentala poésia de D. Niculescu, musica de G. Bratianu dedicatu D-lui deputatu de Severinu, Grigore Miculescu. De vendiare la D. Gebauer si la Redactiunea Reformei in Bucuresci.

(§§) *Alteti'a Sa Carolu I.* Domnitoriulu Romaniei a facutu societatii „Petru Maioru“ pre gratiós'a donatiune de 100 franci. —

* „Estetic'a,“ séu sciinti'a filosofica despre frumosu si arte, de Florantinu, profesore de filosofia la liceulu centrale din Iasi, a esitu de sub tipariu in tipografia Buciumului din Iasi. Pana acu esi partea prima; in curundu inse are se apara si partea a dóue. Abonaminte se mai primescu pana la esirea partii a dóua. Ambele parti pentru Austria costa, in abonamentu: 1 fl. 20 cr. v. a., ér ne-abonate costa: 1 fl. 50 cr. v. a. —

Post'a redactiunei.

Dlui *Slobozénu* in Bucuresci. In caus'a cu care ne-si incredintiati am facutu intrebare, respunsu inca n'am primitu. Pentru cealalta, care directo ne privesce pre noi: puoina asteptare.

„A dóu'a casatoria a preotiloru.“ Tem'a fórtó delicata recero unu studiu profundu si o cunoscintia mai lata in istoria si canóne.

Dlui *Farcasiu* in Plescuti'a. Esti in restantia cu pretiulu de prenumeratiune atátu din anulu trecutu 1873 cátu si din anulu curinte.

Dlui *Voianiu* in Utvinu. Esemplarie complete din protocoólele sinodali dela 1870—1874 nu mai sunt.

Dlui *N. Onciu* in Uzdinu. Cartea ceruta ti-s'a trimisú.

Dlui *P. M.* in Otlac'a. Nu avemu amestecu nici cunoscintia in causele ce privescu consistoriulu. Intrebare am facutu si prelanga conditiunile espuse in regulamentulu dela epitropi'a provisoria a fonduriloru comune, mi s'a respunsu cá, se póte capetá.

Concursu.

2

Pentru vacant'a statiune invetiatorésca din comun'a Chislaca, inspectoratulu Beeliului, comitatulu Biharei, se deschide concursu pana in 6 Decembre a. c. in care diua va fi si alegerea.

Emolumintele sunt; a) in bani 66 fl. v. a. b) in naturale 15 cubule $\frac{1}{2}$ gráu, $\frac{1}{2}$ cucurudiu, c) lemne 6 orgii, fenu 10 magi, d) quartiru liberu, si stólele cantorale.

Doritorii de a fi alesi, au a-si trimite recursurile loru, adrese comitetului parochialu, la oficiulu inspectoralu in Beeliu pana in 6 Decembre a. c.

Datu in Chislaca $\frac{10}{11}$ 1874.

Comitetulu parochialu,

Cu scirea mea, Ioanu Capitanu, m. p. inspectoru cescualu.

La Nr. 1981.

ex 1874.

Preliminariulu

venituriloru si speselorú bisericesci pe anulu solariu dela 1. Ianuariu pana la 31. Decembre 187 din comun'a bisericesca _____

Numerulu curinte	N u m i r e a venituriloru anuali spe- rative	S u m e l e				Observare	Numerulu curinte	N u m i r e a speselorú bugetarie anuali	S u m e l e						Observare	
		partiali		totali					proiectate de comitetu- lu parochi- alu		Incuviintate de sinodulu parochialu		aprobate de consistoriulu eparchialu			
		fl.	cr.	fl.	cr.				fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.		
	Ordinarie.					} dupa cumu aréta di- urnalulu cassei din anulu 187 . } cum aréta protoco- lulu de evidéntia de- spre restantieri din anulu trecutu 187		Ordinarie.							} Conformu contractulu a- probatu dedatulu _____ } Amesuratu ordina- tiunei consistoriale din _____	
1	Restulu cassei in bani gata la capetulu anului solariu 187 .						1	Detori'a la zidariulu N. N. din N. pentru repararea bisericeii .								
2	Pretensiunile de interese dupa capitale si alte tacse restante						2	Spesele pentru congresulu nati- onalu bisericescu din anulu trecutu								
3	Venitulu din vinderea scaune- loru						3	Spesce pentru sinodulu epar- chialu anuala								
4	Din daruiri in tassulu I. bise- ricescu						4	Salariulu si emolumintele inveti- atorului								
5	Din vinderea luminiloru						5	Léf'a svetului bisericeii								
6	Dela cununii ocazionali						6	Lóf'a prescuraritiicii								
7	Tacse dela inmormentari, pentru clopote, prapori, ripide si vest- minte						7	Léf'a mormentariului								
8	Dela parastase indatinate						8	Pentru cumperarea luminiloru .								
9	Din arende pentru pamenturile bisericeii séu ale scólei						9	Pentru oleiu si tamaia								
10	Pentru vinderea ierbeii din mor- minti					10	Pentru vinu si farina la prescuri									
	de totu						11	Pentru recuisite de scrisu								
	Estraordinarie.						de totu									
11	Mai mari neprevedite (d. e. gló- be dela auctoritati publice pentru calcarea legiloru bise- ricesci						Estraordinarie.									
12	Mai mici diferite (d. e. vinderea mucuriloru dela lumini, séu altele)						12	Mai mari neprevedite (d. e. pen- tru ingradirea bisericeii, séu alte reparaturi)								
	de totu						13	Mai mici diferite (d. e. cumpe- rarea ornateloru, evangeliicii, stichare etc.)								
	Sum'a						14	Prenumerare la fói'a oficiale .								
							15	Cumperarea calindariului								
							de totu									
							Sum'a									

Nota: Din venitulú sperativu in suma de fl. cr.

Scotienduse specele prelimitate in suna de „ „ „

Va romane starea activa aprosimativu „ „ „

(L. S.)

S'a incuviintiatu prin
Sinodulu parochialu:

in _____ 187

Am vediatu:
N. N.

protopresviterulu districtulu _____

S'a proiectatu prin
Comitetulu parochialu:

in _____ 187

N. N.
presiedinte.

N. N.
notariu.

N. N.
presiedinte.

N. N.
notariu.

N. N.
epitropu.